



## Ирина, 53 года

<https://globerland.com/user/114604>

Город проживания: Италия, Салерно

Русский - родной

Белорусский - родной

Итальянский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Дорогие путешественники, добро пожаловать на юг Италии! Меня зовут Ирина. Я буду рада познакомить вас с этой прекрасной частью полуострова! Предлагаю вам погрузиться в атмосферу этого удивительного, красочного и вкусного региона.

На протяжении 10-ти лет я работаю психологом - консультантом и 14-ти переводчиком, но мне всегда нравилось путешествовать, поэтому работа гида и сопровождающего туристов стала моей второй специальностью. Проживая в этом прекрасном регионе уже 20 лет, не перестаю открывать для себя все новые и новые места, удивительные и уникальные, с которыми я с большим удовольствием познакомлю и вас. Будучи хорошим знатоком местности, я постараюсь сэкономить ваше время и расходы на то, чтобы добраться к интересующему вас пункту назначения.

□ Важно не то, куда ты попадешь в конце, но какие приключения встретят тебя на этом пути □ -- Пенелопа Райли.

Итальянский юг красив, романтичен и очень специфичен. Вас ждут места с богатейшей историей и архитектурой, живописными морскими пейзажами, горными реками и пещерами. Я могу помочь вам увидеть и почувствовать Италию не только глазами туриста, но и окунуться в атмосферу традиционной жизни итальянцев. У вас будет уникальная возможность посетить оливковые и винные плантации, принадлежащие моей семье, попробовать настоящее домашнее вино и оливковое масло. Вы сможете провести вечер на одном из традиционных праздников, которые длятся 2-3 дня и по-итальянски называются "сагры", посвященные типичному блюду или продукту какого-либо городка, услышать фольклорные песни и поучаствовать в танцах. Большая часть этих праздников проводится в удаленных горных местностях, куда можно попасть только на машине. По желанию вы можете посетить ресторанчики и trattorie, удаленные от туристических зон, где отведаете блюда, характерные только для местной кухни.

Мне нравится разрабатывать индивидуальный маршрут, подбирать экскурсии и отдых по вашему вкусу и предпочтениям.

Как переводчик итальянского языка могу гарантировать высочайшее качество как устного, так и письменного перевода. Гарантирую полную конфиденциальность информации, проходящей через меня и строгое соблюдение профессиональной этики. Хорошо знакома с менталитетом итальянцев в сфере бизнеса, могу помочь обеим сторонам договориться на взаимовыгодных условиях о сотрудничестве. Благодаря моему опыту работы консультантом - психологом, помогу достичь консенсуса даже в самых сложных ситуациях.

Перевод с сопровождением с оперативным вылетом (визы не нужны)

Буду вашим переводчиком и гидом, водителем и шопинг-консультантом. Жду в гости и буду рада нашему знакомству

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

## Подробное описание и стоимость услуг

Сопровождение, услуги переводчика, экскурсии. На стоимость тура влияет место вашего пребывания (местоположение)

Сопровождение, экскурсии на автомобиле (до 4-х человек) - от 70 евро; для компании от 5-ти и более участников стоимость рассчитывается индивидуально по запросу.

\* Минимальная длительность заказа 2 часа

1. Для любителей удивительных морских пейзажей Побережье Чиленто

в национальном парке Чиленто (Агрополи, Санта-Мария-ди-Кастеллабате, Acciaroli)

В стоимость включено:

машина, гид, бензин, платные стоянки и платные участки дорог

от 250 € (авто для группы 3-4 человек),

сниженная ставка -ребенок (5-10 лет),

за группу 4-8 человек - по договорённости

Продолжительность: от 7 часов

2. Экскурсия по морскому маршруту - открытие одного из самых красивых побережий Чиленто

В стоимость включено:

машина, лодка, гид, бензин, платные стоянки и платные участки дорог, пляжные полотенца, маски, безалкогольные напитки, фрукты.

Стоимость от 138 € с человека (до 2-х человек),

от 380€ ( авто до 4 персон в составе ),

за группу 4-8 человек - по договорённости

Продолжительность всего тура: от 5 часов

3. " ЛАМПАРАТА". Продолжительность всего тура: от 9 часов

В этом туре на борту вместе с рыбаками мы станем участниками этой древней рыбной ловли, а позже, все вместе на пляже между музыкой и радостью, мы попробуем ароматную и вкусную свежеевыловленную рыбу в сопровождении белого вина и фруктов.

В стоимость включено:

машина, лодка, гид, бензин, платные стоянки и платные участки дорог, вино, рыбные блюда и фрукты.

От 150€ с человека ( до 2 человек ),

от 380 € ( авто до 4 персон в составе ),

за группу 4-8 человек - по договорённости

4. Амальфитанское побережье. Продолжительность всего тура: от 7 часов

Буду рада познакомить вас с красочной и удивительной красотой Амальфитанского побережья, с её легендами и

интригами и поделюсь моими знаниями .

В стоимость включено:

машина, гид, бензин, платные стоянки и платные участки дорог.

от 300€ ( авто до 4 персон в составе ),

за группу 4-8 человек - по договорённости,

5. Пещеры Кастельчивита + Горная река с возможностью искупаться в чистых кристальных водах

В стоимость включено:

машина, гид, бензин, платные стоянки и платные участки дорог.

От 80€ с человека ( до 2-х человек ),

от 185 € ( авто до 4 персон в составе ),

за группу 4-8 человек - по договорённости.

Сниженная ставка на ребенка (5-12 лет)

Продолжительность всего тура: от 4 часов

6. PESTUM. Национальный археологический комплекс Пестума , музей . Экскурсия на экоферму Ваннуло (лучшая в мире моцарелла, провола ). По дороге назад можно посетить Аутлет Чиленто

В стоимость включено:

машина, гид, бензин, платные стоянки и платные участки дорог.

От 110€ с человека ( до 2-х человек ), если остановиться в аутлет + 20€

от 250 € ( авто до 4 персон в составе ), если остановиться в аутлете + 50€

за группу 4-8 человек - по договорённости,

сниженная ставка -ребенок (5-10 лет)

Продолжительность всего тура: от 5 часов

7. Контурси Терме

Контурси Терме -- одно из самых известных мест в Италии на протяжении многих веков, благодаря своим несравненным органолептическим качествам воды, бактериологической чистоте и ее документированными терапевтическими достоинствами

В стоимость включено:

машина, гид, бензин, платные стоянки и платные участки дорог.

Стоимость тура :

от 75€ с человека (до 2-х человек ),

от 175€ ( авто до 4 персон в составе ).

Группа 5 - 8 человек - по договорённости,

Продолжительность всего тура: от 5 часов

#### 8. ЭНОГАСТРОНОМИЧЕСКАЯ ДЕГУСТАЦИЯ

Посещение винного погреба и дегустация в Маренне .Visita e degustazione da Feudi di San Gregorio e Mastroberardino

Ценителям хорошего вина могут предложить изысканный тур в одну из лучших виноделен Феуди ди Сан Грегорио, которая является членом ассоциации The Grand Wine Tour ( знак качества, подтверждающий превосходство гостеприимства на винодельнях).

Выберите опцию :

- Винный тур + дегустация 3-х вин на выбор
- Винный тур + 3 вин + колбасные изделия и сыры

В стоимость включено:

машина, гид, бензин, платные стоянки и платные участки дорог.

Стоимость тура :

от 180€ ( авто до 4 персон в составе ).

Группа 5 - 8 человек - по договорённости.

#### 9. Дегустационный тур в Помпеи .

30-минутная экскурсия с гидом по 4 гектарам виноградников и погребов рядом с некрополем с 79 г. н.э., включая историю, природу и элегантный винный погреб

В ресторане дегустация вин и типичных продуктов. (2 - 3 типа вина, мясное ассорти, первое из макаронных изделий, сладкое ). И если вы хотите, вы можете купить вино и типичные гастрономические продукты Везувия .

Продолжительность всего тура: около 3 часов

тур включает в себя экскурсию с гидом и дегустацию двух видов вина с типичным меню.

В стоимость включено:

машина, гид, бензин, платные стоянки и платные участки дорог, еда и напитки.

стоимость тура :

от 97€ с человека ( до 2-х человек ),

от 40€ с человека + трансфер авто 130€ ( авто до 4 персон в составе ).

Группа 5 - 8 человек - по договорённости

Сниженная ставка - ребенок (0-10 лет)

#### 10. КАЗЕРТА, ДВОРЦОВО-ПАРКОВЫЙ АНСАМБЛЬ

Время начала экскурсии согласовывается с гидом. Продолжительность: от 5 часов

Входные билеты в дворец 12 евро с человека

В стоимость включено:

машина, гид, бензин, платные стоянки и платные участки дорог.

Стоимость тура :

от 190€ ( авто до 4 персон в составе ).

Группа 5 - 8 человек -по договорённости,

11. Помпеи и Везувий

ПОМПЕИ ПОГРЕБЕННЫЙ ГОРОД + Везувий

В стоимость включено:

машина, гид, бензин, платные стоянки и платные участки дорог.

Стоимость тура :

от 120€ с человека ( до 2-х человек ),

от 270€ ( авто до 4 персон в составе ).

Группа 5 - 8 человек по договорённости

Продолжительность: от 6 часов

Неаполь - сердце юга Италии. Автомобильно - пешеходная экскурсия.

В стоимость включено :

Машина, гид, бензин, платные стоянки, и платные участки дорог.

Стоимость тура :

От 220 € (авто до 4 персон в составе )

Группа 5 - 8 персон по договорённости

Продолжительность от 3 - х часов

## Туристические услуги

Туристические услуги ( экскурсии на автомобиле)

1. Обзорная экскурсия по побережью Челентано
2. Экскурсия по морскому маршруту - открытие одного из самых красивых побережий Чиленто с купанием в кристально чистой воде
3. Обзорная экскурсия по Амальфитанскому побережью
4. Неаполь - сердце юга Италии
5. Пещеры Кастельчивита + Горная река с возможностью искупаться в чистых кристальных водах с мая по октябрь
6. Пестум Древний город + Национальный археологический музей Пестума. Экскурсия на экоферму Ваннуло (лучшая в мире моцарелла, проволы )
7. Аутлет Чиленто или аутлет Ла Реджиа, более 140 фирменных итальянских магазинов
8. Контуры - открытый термальный комплекс с белой глиной и пятью бассейнами с каскадом (один закрытый бассейн с белой глиной + сауна)
9. Эногастрономическая дегустация (дегустиация изысканных вин + обед или ужин в мишленовском ресторане, по желанию) лучшие винодельни нашего региона (Feudin di san Gregorio, Masrtoberardino, Taurasi)

10. Дегустация вин с экскурсией в Помпеи

11. Казерта, дворцово-парковый ансамбль.

12. Помпеи погребенный город + Везувий

13. "ЛАМПАРАТА"- рыбная ловля с катера с последующим приготовлением ужина в ресторанчике на пляже.

Индивидуальный подход к каждой экскурсии, либо рабочей поездке будет разработан для Вас и с Вами, в зависимости от ваших пожеланий: церкви, музеи, пещеры, сагры, вино (собственного изготовления) и еда, развлечения, горные маршруты, морские прогулки. Многие экскурсии можно совмещать например: экскурсия по побережью Челентано + Экскурсия на эко-ферму Ваннуло; Пестум Древний город + Национальный археологический музей Пестума + Экскурсия на эко-ферму Ваннуло; Помпеи погребенный город + Везувий и т.д. С удовольствием помогу запечатлеть самые яркие и красивые события вашего путешествия и, если есть у вас желание, смонтируем видеофильм о вашем отдыхе и приятных моментах с любой музыкальной тематикой и текстовым наполнением.

## Образование

Магистратура Университет г. Рим, Психолог

Диплом консультанта 3 года (г.Салерно - Италия)

Курсы переводчиков (г.Салерно). Регистрация в Торговой Палате как эксперта, легальная деятельность с правом переводов в суде

Медицинское образование (Беларусь)

## Опыт работы

Психолог-консультант- 10лет Официальный переводчик итальянского языка – 14 лет

Сопровождающий -переводчик по побережью Челенто - 13 лет

Сопровождающий -переводчик по амальфитанскому побережью - 7 лет

## Дополнительно

- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/114604>

